

Surah 22. Al-Hajj

Asad: [For, indeed,] God will judge between you [all] on Resurrection Day with regard to all on which you werebwont to differ.⁸⁵

Malik: Allah will judge between you on the Day of Resurrection concerning the matters in which you differ.

Pickthall: Allah will judge between you on the Day of Resurrection concerning that wherein ye used to differ.

Yusuf Ali: "Allah will judge between you on the Day of Judgment concerning the matters in which ye differ."²⁸⁵⁰

Transliteration: Allahu yahkumu baynakum yawma alqiyamati feema kuntum feehi takhtalifoona

Khatab:

Allah will judge between you ?all? on Judgment Day regarding your differences.

Author Comments

85 - See surah {2}, note [94].

2850 - 'You not only find fault with the very few and simple rites and ceremonies in Islam: you, outside Islam, have no rites and ceremonies which you are yourselves agreed upon, either as Christians or as Jews, or one compared with the other.'

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 22-Ayah 69*